

Megállapodás

Amely létrejött egyrészről az

Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat

székhely: **1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.**

adószám: **15779478-1-42**

képviseli: **Bencsik Katalin elnök,**

mint megbízó (a továbbiakban nemzetiségi önkormányzat)

másrészről a

CSL. MOBIL-TRAVEL Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

székhely: **3531 Miskolc, Ernyebán út 21.**

adószám: **14570063-2-05**

bankszámlaszám: **10400690-50505652-54481004**

képviseli: **Cseh László ügyvezető**

mint megbízott (a továbbiakban gazdasági társaság)

között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

1. A megállapodás tárgya

A nemzetiségi önkormányzat a **47/2021. (09.24.)** számú Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat határozata alapján felkérte a gazdasági társaságot, hogy a **2021. szeptember 30 - október 3.** közötti Medjugorjei zárandoklat és mandarin szüret buszos szállítását biztosítsa a **Budapest – Szarajevó – Mosztár – Medjugorje – Dubrovnik – Budapest** útvonalon, beleértve a zárandoklat és mandarin szüret időtartama alatt felmerülő, helyi és helyközi (városnézés) személyszállítást is.

2. A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségei

A nemzetiségi önkormányzat az 1. pontban meghatározott szolgáltatásért a jelen pontban meghatározott díjat fizeti.

A díj összege **bruttó 650.000,- Ft, azaz hatszázötvenezer forint.** Az ÁFA elszámolása a mindenkor hatályos törvény szerint történik.

A nemzetiségi önkormányzat a meghatározott díjat a gazdasági társaság részére **az Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat elnöke által igazolt teljesítést követően,** a nemzetiségi önkormányzat által befogadott számla alapján **2021. október 13-án a gazdasági társaság 10400690-50505652-54481004** számú számlájára átutalással kiegyenlítette.

3. Záró rendelkezések

3.1. A megállapodást megkötő felek egyben rögzítik, hogy az 1. pontban meghatározott szolgáltatások kapcsán a 2. pontban rögzítetteken kívül egymással szemben további követelésük nem áll fenn.

3.2. Felek megállapodnak továbbá abban, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos, de abban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, valamint a szerződés teljesítéséhez kapcsolódó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései irányadók.

3.3. Jelen szerződés adattartalma az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak szerint közérdekű adatnak minősül.

3.4. A felek az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) számú Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésével összhangban rögzítik, hogy a nemzeti vagyonról szóló CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősülnek.

A felek jelen szerződést közösen elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal megegyezőt írták alá.

Budapest, 2021. „



Erzsébetvárosi Horvát Önkormányzat
Bencsik Katalin
elnök





CS.L. MOBIL-TRAVEL Kft.
3531 Miskolc, Ernye Bán út 21.
Adószám: 14570063-2-05
B.sz.: 10400690-50505652-54481004

CSL. MOBIL-TRAVEL Kereskedelmi és
Szolgáltató Kft.
Cseh László
ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés:



Nemes Erzsébet
Pénzügyi Iroda
irodavezető

2021 OKT 19.